

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Սերիա	[3] Համար
19	Հունիս	2023 թ.		Ա	3206917414
[4] Մատակարարման ամսաթիվ				Ճշգրտվող հաշվի	
19	Հունիս	2023 թ.		Սերիա	Համար
			Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար	
			24 Հունվար, 2022 թ.	Վճարովի ծառայությունների մատուցման պայմանագիր	
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)					
ՀՀՈ ԵՔՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժին					
[7.1] ՀՆՄ կտրոնի համար					

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի														
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)					0	1	0	0	6	8	1	3		
[9] Անվանումը					«Ա.Բ. ԲՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)									
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը					0	1	0	0	6	8	1	3	/	1
[11] Բանկային տվյալները					Հայէկբանկի ԲԲԸ					N 163288639103				
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)					ԵՐԵՎԱՆ ՔԱՆԱՔԵՌ-ԶԵՅԹՈՒՆ ՔԱՆԱՔԵՌ-ԶԵՅԹՈՒՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Դ.ԱՆԶԱՂԹԻ Փ. 19/1 70									
[13] Լրացուցիչ տվյալներ					ԵՐԵՎԱՆ ՔԱՆԱՔԵՌ-ԶԵՅԹՈՒՆ ՔԱՆԱՔԵՌ-ԶԵՅԹՈՒՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Դ.ԱՆԶԱՂԹԻ Փ. 19/1 70									

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի																		
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)					0	2	5	1	1	7	6	1						
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը																		
[16] Անվանումը					ՀՀ Ոստիկանության Երևան Քաղաքի Վարչություն Պետական կառավարչական հիմնարկ													
[17] Բանկային տվյալները					ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն N 900011039477													
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)					ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Խանջյան 51													
[19] Լրացուցիչ տվյալներ																		
[20] Ում միջոցով					<table border="1"> <tr> <td>Անուն, ազգանուն</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Համար</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ամսաթիվ</td> <td></td> </tr> </table>								Անուն, ազգանուն		Համար		Ամսաթիվ	
Անուն, ազգանուն																		
Համար																		
Ամսաթիվ																		

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
Զ	Ծառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակությունը)	Համարանիշ	Ընդհանուր ծավալը (ծառայությունների քանակ)	Միավորի գինը	Զեղչ(%)	Արժեքը	ԱՄՀ դրույթաչափը (%)	ԱՄՀ գումար	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	ՀՀ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ, ոստիկանության մայոր ՆՂամբարյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանադրություն-հայերեն-արաբերեն	րոպե	140	116.66667		16333.33	20	3266.67	19600
2	ՀՀ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ՔՀԲ օ/լ, ոստիկանության լեյտենանտ ԱՍտեփանյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանադրություն-հայերեն-արաբերեն	րոպե	300	116.66667		35000	20	7000	42000
3	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Շահապարյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն-հայերեն-ռուսերեն	րոպե	60	75		4500	20	900	5400
4	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ՀՈԲ պրոֆ ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր ՀՄուրադյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն-հայերեն-արաբերեն	րոպե	155	116.66667		18083.33	20	3616.67	21700

Դուրս գրող՝

APRIYAN EDUARD 2609850328

անունը, ազգանունը

19/07/2023 21:15:33

Ստացող

պաշտոնը տնտեսագիտությունը (անունը, ազգանունը)

պաշտոնը տնտեսագիտությունը (անունը, ազգանունը)

Հավելված
ՀՀ ֆինանսների նախարարի
2017թ-ի հուլիսի 18-ի № 356-Ն հրամանի
Հավելված
ՀՀ ֆինանսների նախարարի
2017թ-ի մայիսի 20-ի № 230-Ն հրամանի

Կատարող
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ
Հասցե՝ ՀՀ, ք. Երևան, Դ. Անհաղթ 19/1, բն. 70
h/h 163288639103
Հայէկոնոմբանկ մ/ճ, «Տիգրան Մեծ»
ՀՎՀՀ 01006813

Պատվիրատու
ՀՀ ոստիկանության Երևան քաղաքի վարչություն
գտնվելու վայրը՝ ՀՀ, ք. Երևան, Խանջյան 51
Հ/Հ 900011039477
ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն
ՀՎՀՀ 02511761

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 124

ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՄ ԴՐԱ ՄԻ ՄԱՍԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ

«19» «հուլիսի» 2023թ.

Պայմանագրի անվանումը՝ Վճարովի ծառայությունների մատուցման պայմանագիր

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ «24» «հունվարի» 2022թ.

Պայմանագրի համարը՝ Վճարովի ծառայությունների մատուցման պայմանագիր

Պատվիրատուն՝ ՀՀ ոստիկանությունը, այսուհետ՝ Պատվիրատու՝ ի դեմս ՀՀ ոստիկանության Երևան քաղաքի վարչության Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի պետ, ոստիկանության մայոր՝ Ա.Ասատրյանի և Կատարողն՝ ի դեմս «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի տնօրեն Ա.Խաչատրյանի, հիմք ընդունելով Պայմանագրի կատարման վերաբերյալ՝ «19» «հուլիսի» 2023թ. դուրս գրված № Ա3206917414 հարկային հաշիվը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

N	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	Մատուցված ծառայությունների					
			քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		Վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	Վճարման ժամկետը /ըստ վճարման ժամանակացույցի/
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի		
1.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ, ոստիկանության մայոր Ն.Ղամբարյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն արաբերեն-հայերեն-արաբերեն	140 թույլ	140 թույլ	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	19,60	3-րդ եռամսյակ
2.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ՔՀԲ օ/լ, ոստիկանության լեյտենանտ Ա.Ստեփանյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն արաբերեն-հայերեն-արաբերեն	300 թույլ	300 թույլ	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	42,00	3-րդ եռամսյակ
3.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Շ.Խաչատրյանի որոշմամբ ըստ համապատասխանության	60 թույլ	60 թույլ	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	5,40	3-րդ եռամսյակ

4.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ՀՈԲ պրոֆ. ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր Հ.Մուրադյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն արաբերեն-հայերեն- արաբերեն	155 ռուպե	155 ռուպե	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	21,70	3-րդ եռամսյակ
----	---------------------------------	--	-----------	-----------	---------------	------------------	-------	------------------

Սույն արձանագրության երկկողմ հաստատման համար հիմք հանդիսացած հարկային հաշիվը դրական եզրակացությունը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:

Ծառայությունը հանձնեց



(ստորագրություն)

ազգանուն՝ **Ա. Խաչատրյան**

Կ.Տ

Ծառայությունը ընդունեց



(ստորագրություն)

ազգանուն՝ **Ա. Ասատրյան**

Կ.Տ

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
/Թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

<<29>> 12. 2022թ.

ք.Երևան

Ես՝ ոստիկանության Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ՔՀԲ-ի օպերլիազոր, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ՝ Ն.Գ.Ղամբարյանս կազմեցի սույն արձանագրությունն այն մասին, որ 29.12.2022 թ.-ին ոստիկանության Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի եմ հրավիրել <<ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ>> ՍՊԸ-ի արաբերեն լեզվի թարգմանիչ Նազար Հակոբի Մերտիսանյանին՝ 28.12.2022 թ.-ին Վալիյահ Ալբոսվելմի կողմից ոստիկանության Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի տված ահազանգի կապակցությամբ, ով կատարեց հայերեն-արաբերեն և արաբերեն-հայերեն թարգմանություն:

Նազար Հակոբի Մերտիսանյանին պարգաբանվել է ՀՀ քրեական օրենսգրքի 6-րդ հոդվածով նախատեսված իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացվել է ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Թարգմանությունը սկսվել է 29.12.2022թ.-ին՝ ժամը 21:30 -ին և ավարտվել է 29.12.2022թ.-ին՝ ժամը 23:50-ին:

Արձանագրությունը կազմվել է երկու օրինակից:

Թարգմանիչ՝



Արձանագրությունը կազմեց՝



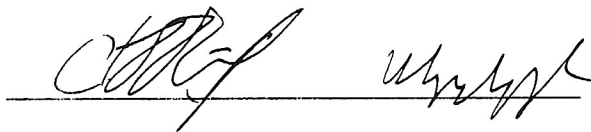
Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Քանուժեռ - Զեյթուն Շք թաղ
ՔՁԴ-ի առկա ՍԷ, առ Գ. Եղյար՝ Գ. Մեղրեղյան
նշագրայանի արձեռագրությամբ վարություն
գտնվող 28.12.2022թ.ին առք. Քանուժեռ - Զեյթուն Շք թաղ
պահված ահազանգայ
նյութերով « 28 » 12 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ
ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Նազար Հակոբի Մերտիսյանը
« 28 » 12 2022թ. ժամը 21:30 մինչև « 28 » 12 2022թ.
ժամը 23:50 կատարել է բանավոր թարգմանություն արաբերենից հայերեն և
հայերենից արաբերեն:

Պատվիրատու՝



Կատարող՝



« 28 » 12 2022թ.

140

ԱՐԶԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

/Թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

«12» 01 .2023թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության Զանաքեռ-Չեյթունի բաժնի ԶՀԲ օ/լ, ոստիկանության լեյտենանտ՝ Ա.Ստեփանյանս կազմեցի սույն արձանագրությունն այն մասին, որ 12.01.2023թ-ին ոստիկանության Զանաքեռ-Չեյթունի բաժնի եմ հրավիրել «ԱՐԹ ԶՈՆՍԱԼԹԻՆԶ» ՍՊԸ-ի արաբերեն լեզվի թարգմանիչ՝ Նազար Հակոբի Մերտխանյանին՝ Ալի Ասաադ Աբդուլգահիրա Ալրադիիի վերաբերյալ կազմված տեղեկանքը թարգմանելու և բանավոր հաղորդակցումը իրականացնելու համար, ով կատարեց հայերեն-արաբերեն և արաբերեն-հայերեն թարգմանություն:

Նազար Հակոբի Մերտխանյանին պարգևատրվել է ՀՀ քրեական օրենսգրքի 6-րդ հոդվածով նախատեսված իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացվել է ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Թարգմանությունը սկսվել է 12.01.2023թ-ին՝ ժամը 15:15-ին և ավարտվել 12.01.2023թ-ին՝ ժամը 20:15-ին:

Արձանագրությունը կազմվել է երկու օրինակից:

Թարգմանիչ՝

Ն.Մերտխանյան

Արձանագրությունը կազմեց՝



Ա.Ստեփանյան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Քրեակոնքերի դեպարտմենտի քաղաքացիական ծառայության
Վարչական ծառայության ղեկավար Ա. Վերտիսյանի վարչական
արտահանման
գտնվող Շիր Մաստուշ Շիրազյանյան Շիրազյանի

նյութերով «12» 01 2023 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ
ներգրավված «ԱԲԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Նազար Հակոբի Մերտիսյանը
«12» 02 2023թ. ժամը 15 15 մինչև «12» 01 2023թ.
ժամը 20 15 կատարել է բանավոր թարգմանություն արաբերենից հայերեն և
հայերենից արաբերեն: 300

Պատվիրատու՝

Քրեակոնքերի դեպարտմենտի ղեկավար

Կատարող՝

Ա. Վերտիսյան

«12» 01 2023թ.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

/Թարգման ներգրավելու մասին/

«27» 08 2022թ.

Ք. Երևան

ՀՀ Ոստիկանության ԵՔՎ Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի Հ/Ո բաժանմունքի /ավագ/ տեսուչ
ոստիկանության Ասիկա Երզնկյան Զարեհ Երզնկյան

վերանայելով Արթուր ԱՅԵՅԵՐ ԱՅԵՅԱՆԻ
ից

/դիմում, ահազանգ/

ստացված

նախապատրաստված նյութերը.

առթիվ

Պ ա ռ գ Ե ց Ի

որ քաղ. Արթուր ԱՅԵՅԵՐ ԱՅԵՅԱՆԻ-ն հանդիսանում է
Քանաքեռ Զարեհ Երզնկյան հանրապետության քաղաքացի, ազգությամբ
Հայ և չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր խոսքին:

Նկատի ունենալով, որ Արթուր ԱՅԵՅԵՐ ԱՅԵՅԱՆԻ ն չի տիրապետում
հայերեն գրավոր և բանավոր խոսքին, ուստի նրա հետ անհրաժեշտ քննչական
գործողություններ կատարելու համար անհրաժեշտ է հայերենից
Քանաքեռ և Քանաքեռ ից հայերեն
թարգմանություն կատարելու համար «ՎԵՐԻՔ ԲՈՑՈՒՆԻՔԻ ԶԷ» ՍՊԸ-ից
որպես թարգման իրավիրել և ներգրավել թարգմանիչ

Վարեն Երզնկյան Երզնկյան-ին:
Նկատի ունենալով, որ Վարեն Երզնկյան Երզնկյան ո կարող է
որպես թարգման ներգրավել, ուստի վերոգրյալի մասին և ղեկավարվելով ՀՀ քր դատ օր-ի 83
հոդվածի պահանջներով:

Ո Ր Ո Շ Ե ց Ի

Արթուր ԱՅԵՅԵՐ ԱՅԵՅԱՆԻ ի Վարեն Երզնկյան առթիվ
/դիմում, ահազանգ/

նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման ներգրավել Վարեն Երզնկյան-
ին և նախազգուշացնել ՀՀ քր օր-ի 338 հոդվածով նախատեսված
պատասխանատվության մասին:

Ծանոթացա որոշմանը թարգման

ՀՈՐ /ավագ/ տեսուչ.

Ոստիկանության Ասիկա Երզնկյան

Վարեն Երզնկյան

Ք. Երևան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
Կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Երևան զբաղակցության
գլխավոր - Զեքուհայ Բաժնյան 2022 թվականի հունիսի
 13-ին կատարել է բանավոր ծանուցումներ նույնիսկ հայերեն և
 անգլերեն լեզուներով։
 Առաջարկվող ծառայությունների մասին տեղեկացված
 անձինքը չեն ցուցաբերում հետաքրքիրություն։
 2022 թվականի հունիսի 13-ին, ժամը 10:55

Պատվիրատու՝

Կատարող՝

« 13 » 10 2022 г.

/ թարգմանիչ ներգրավելու մասին/

ք. Երևան

Հոռաբա

Имя/фамилия

[illegible]

Պարզեցի

12. 17. 202 Apple Sect. 11:00f. M. leucellus (Geyer)
 M. leucellus (Geyer) 11:00f. M. leucellus (Geyer)
 M. leucellus (Geyer) 11:00f. M. leucellus (Geyer)
 M. leucellus (Geyer) 11:00f. M. leucellus (Geyer)
 M. leucellus (Geyer) 11:00f. M. leucellus (Geyer)

Նկատի ունենալով, որ Հասարակական Կենտրոն չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր խոսքին, ուստի անհրաժեշտ է. հնարավորություն ընձևելու նրան թարգմանչի օգնությամբ բնականացնել քրեական դատավարության օրենսգրքով սահմանված իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27-րդ և 61-րդ հոդվածների պահանջներով.

Որոշեցի

Իրպես թարգմանիչ հրավիրել « Արթ Բոնասյոթինգ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ/ուհի/ Թեա Գաբրիել
Թեա Կարին Մեդյաթրանսլեյշն ով տիրապետում է հայերեն և
աբխազերեն լեզուներին ու գործով չչահագրգռված անձ է, նրան պարզաբանել թարգմանիչ
 իրաւունքները և պարտականությունները, նախագծուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն
 կատարելու համար նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

ՀՈՐԷ ի. պյոռֆ. սովսոգ. տեւոյչ

Հ.Մուրադյան

Մույն պաշտման օրինակը հանձնվեց մեզ, պարզաբանվեց քրեական դատավարության օրենսգրքի 61 հոդվածով ինձ, պարզաբանվեց քրեական դատավարության օրենսգրքի 61 հոդվածով սահմանված թարգմանչի իրավունքներն ու պարտականությունները ու նախազգուշացվեց ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

ស្រុកបាត់ដំបង

Генерал-майор



Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության գլխավոր ինժեների թեկնի
ՊՊՔ ազգային գրառք, ազգային
և մարզային վարույթում
գտնվող Իրանյան Իրանի Պաշտպանության
գլխավոր ինժեների թեկնի
կյուրերով «16» 12 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ
ներգրավված «ԱՐԹ ԲՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Նազար Հակոբի Մերտիսանյանը
«16» 12 2022թ. ժամը 10:00 մինչև «16» 12 2022թ.
ժամը 12:35 կատարել է բանավոր թարգմանություն արաբերենից հայերեն և
հայերենից արաբերեն:

155

Պատվիրատու՝

ՊՊՔ ազգային գրառք, ազգային

Կատարող՝

Նազար Մերտիսանյան

«16» 12 2022թ.